



EVROPSKI PARLAMENT

2014 - 2019

Odbor za državljanske svoboščine, pravosodje in notranje zadeve

2014/2118(DEC)

13.1.2015

PREDLOGI SPREMEMB 1–4

Osnutek mnenja
Sylvie Guillaume
(PE541.390v01-00)

o razrešnici glede izvrševanja proračuna Evropskega policijskega urada
(Europol) za proračunsko leto 2013
(2014/2118(DEC))

AM\1038316SL.doc

PE541.406v01-00

SL

Združena v raznolikosti

SL

AM_Com_NonLegOpinion

Predlog spremembe 1

Barbara Matera

Osnutek mnenja

Odstavek 3

Osnutek mnenja

3. glede tega meni, da klub temu, da je Europol v zadnjih letih dosegel napredek na področju priprave, izvajanja in dokumentacije za postopke javnih naročil, pa je treba še dodatno izboljšati učinkovitost, saj izbirna merila niso vedno bila zadosti specifična in tarifne ponudbe realistične, oziroma usklajene z dogovorjenimi opisi delovnih mest; iz odgovorov Europola je seznanjen s potekajočim procesom, ki zadeva vse postopke zaposlovanja iz javnih naročil, in tistim, ki se načrtuje za izboljšanje sedanje notranje organizacijske strukture;

Predlog spremembe

3. glede tega meni, da klub temu, da je Europol v zadnjih letih dosegel napredek na področju priprave, izvajanja in dokumentacije za postopke javnih naročil, pa je treba še dodatno izboljšati učinkovitost, saj izbirna merila niso vedno bila zadosti specifična in tarifne ponudbe realistične, oziroma usklajene z dogovorjenimi opisi delovnih mest; ***je naklonjen prizadevanjem Europola, da bi se oblikovala osrednja služba za javna naročila, ki bi bila pristojna zagotavljati kakovost v vseh glavnih fazah postopka javnih naročil; tako bi se izboljšal tudi nadzor v fazi javnih razpisov, saj bi se zagotavljala izvedljivost in ustreznost prispelih ponudb;*** iz odgovorov Europola je seznanjen s potekajočim procesom, ki zadeva vse postopke zaposlovanja iz javnih naročil, in tistim, ki se načrtuje za izboljšanje sedanje notranje organizacijske strukture;

Or. it

Predlog spremembe 2

Barbara Matera

Osnutek mnenja

Odstavek 4

Osnutek mnenja

4. pozdravlja prizadevanja za izboljšanje stopnje izvrševanja proračuna, saj se je stopnja prenesenih odobritev za prevzem obveznosti zmanjšala z 19,6 % leta 2012

Predlog spremembe

4. pozdravlja prizadevanja za izboljšanje stopnje izvrševanja proračuna, saj se je stopnja prenesenih odobritev za prevzem obveznosti zmanjšala z 19,6 % leta 2012

na 11,6 % leta 2013; vendar obžaluje, da je stopnja prenesenih odobrenih proračunskih sredstev za naslov II (upravni odhodki) ostala zelo visoka, t.j. 41 %, kljub izboljšavam v primerjavi s prejšnjim letom (49 % leta 2012);

na 11,6 % leta 2013; vendar obžaluje, da je stopnja prenesenih odobrenih proračunskih sredstev za naslov II (upravni odhodki) ostala zelo visoka, t.j. 41 %, kljub izboljšavam v primerjavi s prejšnjim letom (49 % leta 2012); **končno izraža zadovoljstvo, da je Europol dosegel svoje najboljše rezultate pri izvrševanju proračuna, odkar je leta 2010 postal agencija Evropske unije, ter istočasno občutno zmanjšal svoje upravne stroške (v zadnjih 3 letih za 26 %);**

Or. it

Predlog spremembe 3 **Barbara Matera**

Osnutek mnenja **Odstavek 4 a (novo)**

Osnutek mnenja

Predlog spremembe

4a. poleg tega pozdravlja dejstvo, da je Europol sprejel nov kodeks ravnanja, s katerim se izpostavljajo vidiki preprečevanja navzkrižja interesov, pri čemer gre za temeljni element, ki ga je Parlament poudaril v predhodnih postopkih podelitve razrešnice;

Or. it

Predlog spremembe 4 **Tomáš Zdechovský**

Osnutek mnenja **Odstavek 5**

Osnutek mnenja

Predlog spremembe

5. v splošnem meni, da bi se bilo treba dodatno osredotočiti na vzpostavitev dobrega finančnega poslovanja Europola, in sicer gospodarnosti,

5. v splošnem meni, da bi se bilo treba **ob upoštevanju proračunskega načela enoletnosti** dodatno osredotočiti na vzpostavitev dobrega finančnega

uspešnosti in učinkovitosti pri porabi sredstev za izvajanje pristojnosti urada.

poslovanja Europol, in sicer gospodarnosti, uspešnosti in učinkovitosti pri porabi sredstev za izvajanje pristojnosti urada.

Or. en